

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 175

Wednesday, February 22, 2017 / Le mercredi 22 février 2017

211

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Legislative Assembly

TAKE NOTICE that the Association of Registered Interior Designers of New Brunswick intends to apply to the current session of the Legislative Assembly for the enactment of a private Bill entitled *An Act to Amend an Act Respecting the Association of Registered Interior Designers of New Brunswick*.

The nature and object of the Bill is to continue the Association under the name "Association of Interior Designers of New Brunswick", to define the practice of interior design and to maintain, advance and regulate the standard of interior design in the Province in the interest of the public and the profession.

STEWART MCKELVEY
Solicitors for the Applicant
P. O. Box 730
Fredericton, NB E3B 5B4

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Assemblée législative

SACHEZ que l'Association des designers d'intérieur immatriculés du Nouveau-Brunswick a l'intention de demander à l'Assemblée législative d'édicter, à sa session courante, un projet de loi d'intérêt privé intitulé *Loi modifiant la Loi sur l'Association des designers d'intérieur immatriculés du Nouveau-Brunswick*.

La nature et l'objet du projet de loi consiste à continuer l'Association sous la raison sociale «Association des designers d'intérieur du Nouveau-Brunswick», afin de définir la pratique de design d'intérieur et de maintenir, promouvoir et réglementer la qualité des services de design d'intérieur dans la Province dans l'intérêt du public et de la profession.

STEWART MCKELVEY
Avocats de la requérante
C.P. 730
Fredericton NB E3B 5B4

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Gillan's Landscaping and Home Care Inc.	Grand Bay-Westfield	690723	2017	01	31
Koffee Skrub Inc.	Moncton	693694	2017	01	15
TESS - Total Energy Solutions & Services Ltd.	Fredericton	693872	2017	01	23
693911 NB Inc.	Moncton	693911	2017	01	25
693915 NB Ltd.	Berwick	693915	2017	01	25
East Coast Overland Inc.	Burton	693920	2017	01	25
JWT CAMPGROUND INC.	Moncton	693923	2017	01	26
693935 NB INC.	Fredericton	693935	2017	01	26
693936 N.B. LTD.	Fredericton	693936	2017	01	26
693941 NB INC.	Miramichi	693941	2017	01	26
693942 NB Ltd.	Moncton	693942	2017	01	26
RABBIT TOWN COMMUNITY TECHNOLOGIES INC.	Fredericton	693944	2017	01	27
Bankside Cottage Gallery Inc.	Fredericton	693953	2017	01	27
Q-Pros Enterprise Solutions Ltd.	Quispamsis	693954	2017	01	27
Select Kitchens Ltd.	Rothsay	693955	2017	01	27
Good Shepherd Enterprises Inc.	Fredericton	693956	2017	01	27
Dominion Hill Partners Ltd.	Fredericton	693957	2017	01	27
InduTech instruments Inc.	Fredericton	693969	2017	01	27
Vibe IT Services Inc.	Saint John	693971	2017	01	27
David Grant Holdings Inc.	Beardsley	693973	2017	01	28
Calvin Grant Holdings Inc.	Woodstock	693974	2017	01	28
Larry Grant Holdings Inc.	Beardsley	693975	2017	01	28
Bradley Grant Holdings Inc.	Woodstock	693976	2017	01	28
693980 NB INC.	Flatlands	693980	2017	01	30
ARCD Fabrication inc.	Lower Norton	693983	2017	01	30
E.A.L. Construction Ltd.	Stanley	693984	2017	01	30
VHB VALLEY HOME BUILDERS INC.	Cambridge-Narrows	693994	2017	01	30
693995 NB Ltd.	St Andre	693995	2017	01	30
WACE Investments Ltd.	Saint John	693996	2017	01	30
Burbank Industrial Supply Inc.	Centreville	693997	2017	01	30

The Progressive Practitioner Inc.	Quispamsis	694001	2017	01	30
Nuuvera Corp.	Saint John	694003	2017	01	30
694004 NB Inc.	Fredericton	694004	2017	01	30
694005 NB INC.	Miramichi	694005	2017	01	30
694006 N.B. Inc.	Saint John	694006	2017	01	30
694007 NB Ltd.	Fredericton	694007	2017	01	30
Capeleer Medical Inc.	Rothsay	694012	2017	01	30
694016 N.B. INC.	Moncton	694016	2017	01	31
Boutique Petit Koala Inc.	Bathurst	694017	2017	01	31
F P Scientific Inc.	Saint Andrews	694021	2017	01	31
FOUR RIVERS BREWING Co. Ltd.	Bathurst	694025	2017	01	31
694028 N.B. Inc.	Upper Kingsclear	694028	2017	01	31
Sean Kilfoil Incorporated	Bath	694029	2017	01	31
694031 NB INC.	Grand Falls	694031	2017	02	01
Parker HVAC Inc.	Stoney Creek	694034	2017	02	01
Avid Powersports Corp.	Penobsquis	694040	2017	02	01
HENNING LARSEN CANADA INC.	Moncton	694058	2017	02	02
GIBSON CREEK DEVELOPMENTS INC.	Woodstock	694065	2017	02	02
694067 N.B. Inc.	Shediac	694067	2017	02	02
CRRC (Meishan) Canada Locomotive & Rolling Stock Co., Ltd.	Moncton	694082	2017	01	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MCINTYRE OILFIELD SERVICES LTD.	Baie-Sainte-Anne	Alberta	693513	2017	01	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
C.S. HOLDINGS LTD.	002724	2017	01	31
PAREX INC.	046118	2017	01	30
DR. DENNIS P. BEDARD PROFESSIONAL CORPORATION	050249	2017	01	31

THERA-PED MONCTON INC.	604657	2017	01	30
PÊCHERIES ALLAIN G. LTÉE	605995	2017	02	03
Remka Enterprises Inc.	611025	2017	01	27
MAIN STREET FAMILY MEDICAL CLINIC INC.	611200	2017	01	31
K.V. AUTO & TRUCK CENTRE INC.	622055	2017	02	01
McWilliam Financial Inc.	623130	2017	01	31
CYBERPSYC SOFTWARE SOLUTIONS INC.	654404	2017	01	31
Distillerie Fils Du Roy Inc.	660754	2017	02	01
Audiologie Nord-Est Inc.	663126	2017	02	01
Audiologie Nord-Est Inc.	663126	2017	02	01
W. BRUCE ENTERPRISES (FREDERICTON) INC.	665127	2017	02	03
El-Khoury Property Management Ltd.	681950	2017	01	26
Black Arcs Inc.	682150	2017	02	03
Century 21 A & T Countryside Realty Inc.	687034	2017	01	26
690160 N.B. Inc.	690160	2017	01	30
WYSE PZ INC.	692487	2017	01	25
693203 NB INC.	693203	2017	01	27
Taj Indian Cuisine Inc.	693465	2017	01	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
505981 NB INC.	F.W.C. GENERAL ENTERPRISES LTD./LTEE	505981	2017	01	29
Les Entreprises Westco Inc.	511668 N.-B. Inc.	511668	2017	02	03
L K Toombs CPA Associates P.C. Inc.	L K TOOMBS PROFESSIONAL CORPORATION	512976	2017	02	03
629274 NB Inc.	MICHEL NOËL CA CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	629274	2017	01	29
Hillspring Warehouse & Logistics Inc.	693206 NB INC.	693206	2017	01	30
BATHURST HEAVY EQUIPMENT REPAIR LTD.	693258 NB INC.	693989	2017	02	01
DUPUIS HARDWARE LTD.	622005 N.B. INC.	693993	2017	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PIZZA SHACK HOLDINGS INC.	P. & R. FOODS LTD. 058793 N.B. INC. H & R FOODS LTD. PIZZA SHACK HOLDINGS INC. 506387 N.B. INC. 632860 NB INC. 635666 NB INC.	Cap-Pelé	693462	2017	01	01
693258 NB INC.	BATHURST HEAVY EQUIPMENT REPAIR LTD. 693258 NB INC.	Bathurst	693989	2017	02	01
Meltone Inc.	Meltone Inc. D & H Ventures Ltd.	Saint John	693991	2017	01	31
622005 N.B. INC.	DUPUIS HARDWARE LTD. 622005 N.B. Inc.	Memramcook	693993	2017	02	01
R & T SALVAGE INC.	R & T Salvage Inc. 690102 N.B. Ltd.	Coles Island	694002	2017	01	30
691278 N.B. Ltd.	RPI INVESTMENTS LTD. 691278 N.B. Ltd.	Fredericton	694008	2017	01	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FRASER ENTERPRISES LTD.	Quispamsis	020276	2017	01	23
L & S STEAM CLEANING LTD.	Moncton	032677	2017	01	24
501577 N.B. INC	Bathurst	501577	2017	01	31
514111 N.-B. Inc.	Moncton	514111	2017	01	20
619979 NB LTD.	Fredericton	619979	2017	01	20
663221 NB Inc.	Saint Andrews	663221	2017	01	20
TJ Investments Inc.	Saint John	669820	2017	01	23
Majestic Canada Immigration Inc.	Fredericton	687486	2017	01	20
690442 N.B. Inc.	Saint John	690442	2017	01	20
690443 N.B. Corp.	Saint John	690443	2017	01	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
BATHURST HEAVY EQUIPMENT REPAIR LTD.	693989	2017	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
634386 NB INC.	Alberta	634386	2017	01	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
H & R FOODS LTD.	059352	2017	01	01
506387 N.B. INC.	506387	2017	01	01
JF FOOD SYSTEMS LTD.	635424	2017	01	30
MKH Holdings Ltd.	651374	2017	01	25
CONNECTS 4 U LTD.	652336	2017	01	24
662452 NB Ltd.	662452	2017	01	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
BÂTITECH LTÉE	Canada	Michèle Morin Edmundston	693721	2017	02	01
ATELIER FABRIQ INC.	Québec / Quebec	André-Guy Savoie Dieppe	693964	2017	01	27
MASTEC CANADA PROJECTS INC.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693986	2017	01	30
ABBARCH Architecture (East) Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693988	2017	01	30

RBC InvestEase Inc. RBC InvestiVite Inc.	Canada	Thomas J. Gribbons Saint John	693992	2017	01	30
DANIEL MARTIN M.D. INC.	Canada	Michel J.C. Cyr Moncton	694047	2017	02	01
E-witness Technologies Inc.	Canada	Sean Fahey Shediac	694059	2017	02	02
HARBOUREDGE COMMERCIAL FINANCE CORPORATION	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694079	2017	02	01
Coughlin & Associates Ltd. Coughlin & Associes Ltee	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694084	2017	02	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GANOTEC INC.	Ganotec Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693948	2017	01	27
ASSURANT SERVICES CANADA INC./ SERVICES ASSURANT CANADA INC.	ASSURANT SERVICES CANADA INC./ SERVICES ASSURANT CANADA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693950	2017	01	27
INNOMAR STRATEGIES INC.	INNOMAR STRATEGIES INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693951	2017	01	27
PELMOREX MEDIA INC.	PELMOREX MEDIA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694060	2017	02	02
Tetra Tech Canada Inc.	Tetra Tech Canada Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694085	2017	02	03

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CHARLOTTE COUNTY CLIPPERS VOLLEYBALL CLUB INC.	Saint Andrews	693879	2017	01	24
KV Archers and Bowhunters Inc.	Quispamsis	693881	2017	01	24

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Double V Solutions	Igor Vignan	Fredericton	693543	2017	01	05
Colleen's Market Garden	Colleen Mooren	Chipman	693745	2017	01	30
CUSTOM LIVE EDGE BARE WOODWORKING	John Mallory	Saint John	693829	2017	01	20
Camp Centennial	CENTENNIAL OUTDOOR CENTRE INC.	Moncton	693830	2017	01	30
HOMUNCULUS LABS	Blackbird/Gamble Consulting Services Ltd.	Islandview	693849	2017	01	23
CLM CLEANING SERVICES	Carl Bradford Magee	Colpitts Settlement	693854	2017	01	21
Itty bitty kids childcare	Maryjane Legere	Rusagonis	693858	2017	01	22
MA BOUTIQUE À L'ESSAI	Daniel Landry	Caraquet	693884	2017	01	24
Stewart Property Match Service	Ian Stewart	St Andrews	693887	2017	01	24
Dirty Dog Café	Carole Saucier	Weldon	693900	2017	01	24
CDN Standard Compliance	Roland Caissie	Moncton	693902	2017	01	24
Losovero Grooming Products	Carlo Scichilone	Nigadoo	693917	2017	01	25
Mitchell McLean Contracting	Mitchell McLean	Upper Golden Grove	693918	2017	01	25
ADR Drafting & Document Management	Alan Richardson	Rollingdam	693919	2017	01	25
Beacon Hill Productions	Russell Smith	Moncton	693921	2017	01	25
BIZOU BUY-SELL-TRADE	JEAN-YVES BEAULIEU	DSL DE DRUMMOND / LSD OF DRUMMOND	693924	2017	01	26
Networkofmoms.ca	Michelle Mary Lefrancois	Grand Bay-Westfield	693926	2017	01	26
HOPSCOTCH WHISKEY BAR	Hopscotch Holdings Inc.	Saint John	693961	2017	01	27
LM Uniformes	BOUTIQUE BEAUTÉ ZEN INC.	Dieppe	693962	2017	01	27
Cyber PST Network	Aliakbar Ghorbani	Fredericton	693967	2017	01	27
M.A.C DOG GROOMING	Ashly Dionne	Saint-Antoine	693970	2017	01	27
Boltech Electric Motor Repair	Rémi Gaudet	Memramcook	693972	2017	01	27
CGB & CA GLOBAL CONSULTING SERVICE	Falone Ganze Arnel Moumele	Moncton	693978	2017	01	29
Peace, Baby Essential Oils	Jonas Nash	Fredericton	693979	2017	01	29
Field Of Angels Café Champs Des Anges	Daniel Bernard	Campbellton	693982	2017	01	30
EHP Funds	Edgehill Partners	Saint John	693987	2017	01	13

SQUARE G ELECTRIC	Ulrich Borges	Cormier-Village	693998	2017	01	30
Hawkeye Digital Imaging Services	Hawkeye Drone Services Ltd.	Richibucto Road	693999	2017	01	30
BOMB'EAU BATH & PRODUCTS	Jennifer Pade	Willow Grove	694010	2017	01	30
MAGANDA DESIGNS BY R&G	Gerald Blanco	Moncton	694011	2017	01	30
Vertex Solar Solutions	Annie Haddad	Shediac River	694014	2017	01	31
Go Creative Home Solutions	Brenda LeBlanc	Shediac	694018	2017	01	31
The Planning Group NB	THE PLANNING GROUP N.B. INC.	Moncton	694019	2017	01	31
Rénovations WESS Renovations	Normand Boudreau	Moncton	694022	2017	01	31
Beezu Fashion and Care	Claudianne Levesque	Dieppe	694026	2017	01	31
Maple Mafia Clothing	Nathan Hodder	New Line	694027	2017	01	31
DÉPANNEUR LAMÈQUE	692570 NB INC.	Lamèque	694032	2017	02	01
PIZZA AMY	692570 NB INC.	Lamèque	694033	2017	02	01
Sherbrooke Dental	Dr. P. W. CHASE PROFESSIONAL CORPORATION	Saint John	694037	2017	02	01
Kredl's Corner Market	693604 N.B. Inc.	Hampton	694044	2017	02	01
Wilde Brothers Construction	WILDE CUSTOM HOMES INC.	Lincoln	694056	2017	02	02
THANDI	Thandi's Inc.	Saint John	694064	2017	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ORIENTAL HOUSE OF LEE	SUI CHAUNG LEE ENTERPRISES LTD.	Bathurst	315998	2017	01	30
FELLOWS CUSTOMWARE AND SUPPLIES	Scott Fellows	Fredericton	334443	2017	02	04
AERUS CANADA	AERUS CANADA, INC.	Saint John	600573	2017	02	03
AERUS	AERUS CANADA, INC.	Saint John	600574	2017	02	03
PIER 1 IMPORTS	PIER 1 IMPORTS (U.S.), INC	Saint John	600731	2017	01	31
Salesforce.com	SALESFORCE.COM CANADA CORPORATION	Saint John	617288	2017	01	27
D&S Gorveatte Holdings	David Gorveatte	Fredericton	622527	2017	01	31
SCHAERER CONSULTING	Claudia Schaerer	Moncton	622553	2017	01	30
Cyr-Lebel Psychology Plus/ Cyr-Lebel Psychologie Plus	Debbra Cyr-Lebel	Grand-Sault / Grand Falls	623222	2017	01	30
HRG North America	Hogg Robinson Canada Inc.	Saint John	624956	2017	02	03

Mosaic Feed Ingredients	Mosaic Canada Crop Nutrition LP/Fertilisants culturaux Mosaic Canada, S.E.C.	Saint John	628559	2017	02	06
Placements Optifonds / Optifund Investments	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC. DESJARDINS FINANCIAL SECURITY INVESTMENTS INC.	Edmundston	629419	2017	01	30
Homesense	WINNERS MERCHANTS INTERNATIONAL L.P.	Saint John	630188	2017	02	01
Mountain Mist Massage Therapy	Alyssa Symes	Indian Mountain	658688	2017	01	30
Clackitty Box Repair	Paul Lombard	Royalton	659950	2017	02	03
Rampage Roofing	Corey John Kennedy	Penniac	660426	2017	02	01
Rain Catcher Seamless Eavestrough & Renovations	Shannon Dee	Upper Kingsclear	660867	2017	01	30
MacfarLingua Language Services Linguistiques	David Macfarlane	Fredericton	660951	2017	01	30
Sit Stay Play Boarding and Training	Gerald Wade	Lindsay	661039	2017	02	03
Saint John Comfort Inn	InnVest Hotels LP	Saint John	661576	2017	01	30
Fredericton Comfort Inn	InnVest Hotels LP	Saint John	661577	2017	01	30
Moncton I Comfort Inn	InnVest Hotels LP	Saint John	661578	2017	01	30
BAYVIEW KENWORTH	Bayview Trucks & Equipment Ltd.	Saint John	661975	2017	02	02
PRC Canada	Product Remanufacturing Centers Canada, Limited Centres de Remise à Neuf de Produits Canada, Limitée	Saint John	662176	2017	02	02
DADS & LADS BARBERSHOP	Kevin Daigle	Moncton	662968	2017	01	30
R. Cormier Auto Service	Richard Cormier	Pokemouche	663997	2017	01	26
Bayview Fiber Arts	Paula Holmes	Heathland	664068	2017	02	01
Innomar Strategies	INNOMAR STRATEGIES INC.	Saint John	681839	2017	01	27
Innomar Clinics	INNOMAR STRATEGIES INC.	Saint John	681840	2017	01	27
AmerisourceBergen	INNOMAR STRATEGIES INC.	Saint John	681841	2017	01	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Western Group Insurance Solutions	Saint John	668092	2017	01	31
Avid Powersports	Wards Creek	668903	2017	02	01
Invigorate Leaders Programming	Fredericton	684870	2017	01	30

J & R AVIATION CONSULTING	Fredericton	687635	2017	01	31
Koffee Skrub	Moncton	691645	2017	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PURVIS CULBERT LAW	Ian S. Purvis. Timothy T Culbert	Woodstock	693818	2017	02	01
DANA LLOYD LEADERSHIP	Dana Lloyd Eric Lloyd	Rothsay	694043	2017	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SCOUODOUC RIVER FARM	Aline Cormier Maurice Cormier	Scoudouc	314801	2017	01	31
Hutchinson Fields	Janet L Wright Peter M Wright	Lower Coverdale	352963	2017	01	30
Deloitte LLP / S.E.N.C.R.L./s.r.l.	See Attached Schedule "A" to the Certificate / Voir l'annexe « A » jointe au certificat	Saint John	615638	2017	02	02
FERME BEAUCHAMP	Léon Gaudet Phyllis Gaudet	Memramcook	616351	2017	01	27
HH NETTOYAGE ENR	Henri Thibeault Marie-Hélène Thibeault	Saint-Basile	630094	2017	01	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Chief Indigenous Development	Hermel Michaud	691968 New Brunswick Inc./691968 Nouveau- Brunswick Inc.	693503	2017	02	03

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Loradon Limited Partnership	Danlora Trading LLC	Saint John	694063	2017	02	02

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SSE LEASING LIMITED PARTNERSHIP / CRÉDIT-BAIL SSE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE	Saint John	Québec / Quebec	William H. Teed Q.C. Saint John	662027	2017	01	30
LCI FINANCE LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693985	2017	01	30
Sprott 2017 Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694061	2017	02	02
Venator Founders Fund	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694062	2017	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Venator Partners Fund	Ontario		Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680604	2017	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Venator Partners Fund	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680604	2017	02	02

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION Order No. 2017-01

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

TITLE

1. This Order shall be entitled “**Milk Classification Order**”

DEFINITIONS

2. “**Cheddar-type cheese**” means a cheese that is firm or semi-soft, unripened, unwashed curd cheese, with a minimum milk fat content of 25% and a maximum moisture content of 45%.

“**Commission**” means the New Brunswick Farm Products Commission.

“**Losses**” means explained losses, such as dumps, fluid returns, dead vats, etc.

“**Processor**” means a milk dealer licensed by the Commission, a federally registered industrial milk plant, or a milk processing plant licensed by the Province of New Brunswick.

“**MPC**” means Milk Protein Concentrates.

“**MPI**” means Milk Protein Isolates.

“**CDC**” means Canadian Dairy Commission.

ORDER

3. The Commission establishes the following classes of milk in the Province of New Brunswick which shall be defined as consisting of the products listed below:

CLASS 1(a)

- Milk and milk beverages, partly skimmed or skimmed, whether or not treated for lactose intolerance, whether flavoured or not, with or without vitamins or minerals added, for Retail or Food Service
- Eggnog
- Cordials
- Cultured milk
- Concentrated milk to be reconstituted as fluid milk

CLASS 1(b)

- All types of cream with a butterfat content not less than 5% for Retail or Food Service

Ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK Arrêté n° 2017-01

En vertu du paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté qui suit :

TITRE

1. Le présent arrêté s’intitule « **Arrêté sur la classification du lait** ».

DÉFINITIONS

2. « **Fromage de type cheddar** » désigne un fromage à pâte ferme ou demi-ferme, non affiné, à caillé non lavé, dont la teneur minimale en matière grasse du lait est de 25 % et la teneur maximale en humidité est de 45 %.

« **Commission** » désigne la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick.

« **Pertes** » désigne les pertes expliquées, comme les décharges, retours de lait de consommation, cuves stériles, etc.

« **Transformateur** » désigne un exploitant de laiterie titulaire d’une licence délivrée par la Commission, une usine de transformation du lait immatriculée au fédéral, ou une usine de transformation du lait titulaire d’une licence délivrée par la province du Nouveau-Brunswick.

« **CPL** » désigne concentré protéique de lait.

« **IPL** » désigne isolats de protéines laitières.

« **CCL** » désigne Commission canadienne de lait.

ARRÊTÉ

3. La Commission établit les classes de lait suivantes dans la province du Nouveau-Brunswick, et les produits inclus dans chaque classe sont énumérés ci-après

CLASSE 1(a)

- Lait et breuvages faits de lait partiellement écrémé, du lait écrémé, traités ou non pour l’intolérance au lactose, aromatisés ou non, additionnés de vitamines ou de minéraux ou non, destinés à la vente au détail et au secteur des services alimentaires
- Lait de poule
- Boisson cordiale
- Lait fermenté
- Lait concentré aux fins de reconstitution en lait de consommation

CLASSE 1(b)

- Tous les types de crème contenant un taux de matière grasse d’au moins 5 % et destinés à la vente au détail et au secteur des services alimentaires

CLASS 1(b)ii

- Fresh cream with a butterfat content of 32% and higher used to make fresh baked goods which are not eligible for Class 5 permit. Any utilization in this class would require a Class 1(b)ii permit

CLASS 1(c)

- New 1(a) and 1(b) fluid products for Retail or Food Service as approved by the provincial authorities during an introductory period

CLASS 1(d)

- 1(a) and 1(b) fluid products marketed outside the ten signatory provinces but within the Canadian boundaries (e.g. Yukon, NWT, Nunavut and cruise ships)

CLASS 2(a)

- All types of yogurt, including yogurt beverages, Kefir, Lassi, excluding frozen yogurts

CLASS 2(b)

- All types of ice cream, ice cream mix, whether frozen or not
- Other frozen dairy products including frozen yogurt
- All types of sour cream
- All types of milk shake mixes
- The following products: fudge, puddings, soup mixes and Indian sweets

CLASS 3(a)

- All cheeses other than those identified in Class 3(b), and Class 3(c)1, and Class 3(c)2 and Class 3(d)

CLASS 3(b)

- All types of cheddar cheese
- Stirred curd
- Cream cheese
- Creamy cheese bases (cheese mixes)
- Cheddar and cheddar-type cheeses sold fresh. A cheese of descriptive nomenclature will be recognized as a cheddar-type cheese for the purposes of classification if it is a firm or semi-soft, unripened, unwashed curd cheese, with a minimum fat content of 25% and a maximum moisture content of 45%.
- Any product not referred to in Class 3(a), elsewhere in 3(b), 3(c) or 3(d) made by coagulating milk, coagulating milk products or coagulating both milk and milk products with the aid of bacteria to form a curd excluding rennet casein curd used in the manufacture of non-standardized final products in the processed cheese category.

CLASSE 1(b)ii

- Crème fraîche, contenant 32 % de matière grasse ou plus, utilisée dans la fabrication de produits de boulangerie frais qui ne sont pas admissibles au permis de classe 5. Toute utilisation de cette classe de produit exige un permis de la classe 1(b)ii

CLASSE 1(c)

- Nouveaux produits 1(a) et 1(b) faits de lait de consommation et destinés à la vente au détail et au secteur des services alimentaires tels qu'ils ont été approuvés par les autorités provinciales pendant une période de lancement

CLASSE 1(d)

- Produits 1(a) et 1(b) faits de lait de consommation et mis en marché à l'extérieur des dix provinces signataires mais à l'intérieur des frontières canadiennes, par exemple, au Yukon, aux Territoires du Nord-Ouest, au Nunavut et sur les navires de croisière

CLASSE 2(a)

- Tous les types de yogurt, incluant les yogourts en breuvages, Kéfir, Lassi, excluant les yogourts congelés

CLASSE 2(b)

- Tous les types de crème glacée, de mélange à crème glacée, congelés ou non
- Autres produits laitiers congelés, incluant les yogourts congelés
- Tous les types de crème acidulée (crème sure)
- Tous les types de mélanges de lait frappé
- Les produits suivants : fudge, poudings, mélanges à soupe et desserts indiens

CLASSE 3(a)

- Tous les fromages qui ne sont pas identifiés dans la classe 3(b) et 3(c)1 et 3(c)2 et 3(d)

CLASSE 3(b)

- Tous les types de fromage cheddar
- Caillé brassé
- Fromage à la crème
- Bases de fromage crémeux (mélanges de fromage)
- Cheddar et fromages de type cheddar vendus frais. Un fromage de nomenclature descriptive sera reconnu comme un fromage de type cheddar aux fins de la classification si c'est un fromage à pâte ferme ou demi-ferme non affiné, a caillé non lavé dont la teneur minimale en matière grasse du lait est de 25% et la teneur maximale en humidité de 45%.
- Tout produit non mentionné dans la classe 3(a), ou ailleurs dans les classes 3(b), 3(c) ou 3(d), obtenu par la coagulation du lait, la coagulation de produits du lait ou la coagulation à la fois du lait et de produits du lait par des bactéries pour former un caillé, à l'exclusion d'un caillé de caséine présure utilisé dans la fabrication d'un produit final non standardisé dans la catégorie du fromage fondu

CLASS 3(c) 1

- Asiago
- Canadian style Munster (Muenster)
- Feta
- Gouda
- Havarti
- Parmesan
- Swiss

CLASS 3(c) 2

- All types of Mozzarella except when declared in Class 3(d): Types of Mozzarella include but are not limited to part skim Mozzarella, part skim Pizza Mozzarella, Pizza Mozzarella.
- Brick
- Colby
- Farmer
- Jack
- Monterey Jack

CLASS 3(d)

- Standardized Mozzarella cheeses to be used strictly on fresh pizzas by establishments registered with the Canadian Dairy Commission under terms and conditions approved by the Canadian Milk Supply Management Committee (CMSMC). Types of Mozzarella include but are not limited to part skim Mozzarella, part skim Pizza Mozzarella, Pizza Mozzarella

CLASS 4(a)

- All types of butter and butter oil
- All types of powder other than those identified in Class 7
- All types of powder with over 4% butterfat content and packaged for retail
- Liquid MPC and MPI made from whole milk or partly skimmed milk (greater than 4% BF), in any concentration, derived by any process
- Concentrated milk, whether sweetened or not, not for retail
- All other products not elsewhere stated

CLASS 4(b)

- Concentrated milk for retail sale whether sweetened or not

CLASS 4(c)

- New industrial products as approved by provincial authorities for an introductory period

CLASS 4(d)

- Inventories and losses

CLASSE 3(c)1

- Asiago
- Munster de style canadien (Muenster)
- Feta
- Gouda
- Havarti
- Parmesan
- Suisse

CLASSE 3(c)2

- Tous les types de Mozzarella sauf la Mozzarella à pizza et la Mozzarella à Pizza partiellement écrémée et la Mozzarella s'inscrivant dans la classe 3(d)
- Brick
- Colby
- Farmer
- Jack
- Monterey jack

CLASSE 3(d)

- Fromage mozzarella standardisé utilisé exclusivement sur les pizzas fraîches par les établissements inscrits auprès de la Commission canadienne du lait conformément aux dispositions approuvées par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL). Le type de mozzarella comprend notamment la mozzarella partiellement écrémée, la mozzarella partiellement écrémée pour la pizza, la mozzarella pour la pizza.

CLASSE 4(a)

- Tous les types de beurre et d'huile de beurre
- Tous les types de poudres autres que celles identifiées dans la classe 7
- Tous les types de poudre ayant une teneur en matière grasse de plus de 4 % emballés et destinés à la vente au détail
- Les CPL et les IPL liquides faits à partir de lait entier ou partiellement écrémé (ayant une teneur en matière grasse de plus de 4 %) en toute concentration, obtenus par quelque procédé que ce soit
- Les laits condensés, sucrés ou non, qui ne sont pas destinés à la vente au détail
- Tous les autres produits non mentionnés ailleurs

CLASSE 4(b)

- Lait concentré destiné à la vente au détail, sucré ou non

CLASSE 4(c)

- Nouveaux produits de transformation tels qu'ils ont été approuvés par les autorités provinciales pendant une période de lancement

CLASSE 4(d)

- Inventaires et pertes

SPECIAL MILK CLASSES

- All milk components which are necessary for the production of products containing dairy ingredients can be accessed through subclasses of Class 5 (Special Milk Classes) and/or exported dairy products (Class 5(d) only).

CLASS 5(a)*

- Cheese used as ingredients for further processing for the domestic and export markets

CLASS 5(b)*

- All other dairy products used as ingredients for further processing for the domestic and export markets

CLASS 5(c)*

- Dairy products used as ingredients for the confectionary sector destined for domestic and export markets

CLASS 5(d)

- Planned exports and other exports approved by the CMSMC, the total of which shall not exceed Canada's WTO commitments

CLASS 7

- Skim milk components in liquid and dry form, in any concentration, derived by any process, including MPC and MPI (1)
- Skim-milk powder
- Whole milk powder (2)
- Edible casein and edible caseinate powders (3)
- Yogurt powders, sour cream powders, and partly-skimmed milk powder and blended milk powders with a maximum milk fat content of 4%
- Rennet casein (dry or curd) used in the manufacture of non-standardized final products in the processed cheese category (4)

Milk used to make the components, products and ingredients within Class 7, that are subsequently used to process a product in another class, is deemed to come within that other class for milk pricing and billing purposes, as defined in the Harmonized Billing Mechanism.

- (1) Eligibility of liquid is subject to specific rules described in the administrative measures of the Harmonized Billing Mechanism.
- (2) Subject to rules that have yet to be established.
- (3) Including casein, sodium caseinate, calcium caseinate.
- (4) As per the procedure defined in the National Audit Standards.

CLASSES SPÉCIALES DE LAIT

- Tous les composants du lait qui sont nécessaires pour la fabrication de produits contenant des ingrédients laitiers sont regroupés dans les sous-classes de la classe 5 (classes spéciales de lait) ou produits laitiers exportés [classe 5(d) seulement].

CLASSE 5(a)*

- Fromage utilisé comme ingrédient dans la transformation secondaire de produits destinés aux marchés intérieur et d'exportation

CLASSE 5(b)*

- Tous les autres produits laitiers utilisés comme ingrédients dans la transformation secondaire de produits destinés aux marchés intérieurs et d'exportation

CLASSE 5(c)*

- Produits laitiers utilisés comme ingrédients dans le secteur de la confiserie pour des produits destinés aux marchés intérieur et d'exportation

CLASSE 5(d)

- Exportations prévues et autres exportations approuvées par le CCGAL, le total de ces exportations ne devant pas dépasser les engagements du Canada envers l'OMC

CLASSE 7

- Les composants du lait écrémé, y compris les CPL et les IPL, liquide ou en poudre, en toute concentration, obtenus par quelque procédé que ce soit(1)
- La poudre de lait écrémé
- La poudre de lait entier(2)
- La caséine comestible et les caséinates comestibles en poudre(3)
- Le yogourt en poudre, la crème sure en poudre, le lait partiellement écrémé en poudre et les mélanges laitiers en poudre ayant une teneur maximale en matière grasse du lait de 4 %
- La caséine présure (sèche ou caillée) utilisée pour la fabrication de produits finaux non standardisés dans la catégorie de fromage fondu(4)

Le lait utilisé pour obtenir les composants, les produits et les ingrédients de la classe 7 utilisés par la suite pour la transformation d'un produit dans une autre classe est présumé provenir de cette autre classe aux fins de l'établissement du prix du lait et de la facturation, suivant la définition donnée dans le Mécanisme harmonisé de facturation.

- (1) L'admissibilité des liquides est assujettie à des règles particulières décrites dans les mesures administratives du Mécanisme harmonisé de facturation.
- (2) Les règles restent à définir.
- (3) Y compris la caséine, le caséinate de sodium et le caséinate de calcium.
- (4) Suivant la méthode définie dans les normes nationales de vérification.

* Under Class 5(a), (b) and (c) (Special Milk Class Permit Program), industrial milk is classified and made available for use in dairy products and products containing dairy ingredients at prices which vary according to end use. The volume of dairy components accessed under this class is monitored through permits issued by the CDC.

4. Order 2016-09 is hereby repealed.
 5. This Order shall come into effect on February 1, 2017.
- Dated at Fredericton, New Brunswick, this 31st day of January 2017.

Robert Shannon, Chair

**NEW BRUNSWICK
FARM PRODUCTS COMMISSION
ORDER NO. 2017-02**

Pursuant to Subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the “**Producer Pricing Order**”.

DEFINITIONS

2. In this Order, unless the context otherwise requires:
 - (a) “Board” means Dairy Farmers of New Brunswick;
 - (b) “Commission” means the New Brunswick Farm Products Commission;
 - (c) “end use product utilization” means that processors will declare their raw milk utilization based on butterfat used to make each product within a class. The protein and lactose and other solids contained in those products are estimated using the “Pure skim formula”;
 - (d) “milk classes” means the appropriate class within which a dairy product fits in establishing its price level, as defined under the Commission Order entitled “Milk Classification Order”, as amended from time to time;
 - (e) “multiple component pricing” means pricing milk on the basis of its components, butterfat and the quantity of protein and other solids/lactose in the solids non-fat (SNF);
 - (f) “pure skim formula” means a method for estimating protein and other solids usage for plant billing purposes.;
 - (g) B.F. means Butterfat, L.O.S. means Lactose and Other Solids;
 - (h) P5 means a Milk pool consisting of the five provinces of Ontario eastward, excluding Newfoundland and Labrador;
 - (i) “Harmonized Billing Ratios” means the dairy product billing ratios established by the Canadian Milk Supply Management Committee.

* Dans le cadre de la classe 5(a), (b) et (c) (le Programme de permis des classes spéciales de lait), le lait de transformation est classé et offert pour la fabrication de produits laitiers et de produits contenant des ingrédients laitiers à des prix qui varient selon l’utilisation finale. Les quantités de composants de lait auxquelles offertes sous la classe 5 sont contrôlées au moyen de permis émis par la CCL.

4. L’arrêté n^o 2016-09 est abrogé.
 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février, 2017.
- Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 31 janvier, 2017.

Robert Shannon, président

**COMMISSION DES PRODUITS DE FERME
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
ARRÊTÉ N^O 2017-02**

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Arrêté sur la fixation des prix par les producteurs** ».

DÉFINITIONS

2. Dans le présent arrêté, à moins que le contexte n’exige une interprétation contraire :
 - a) « classes de lait » désigne la classe appropriée d’un produit laitier pour l’établissement de son niveau de prix, selon la définition de l’« Arrêté sur la classification du lait » de la Commission, modifié selon les besoins;
 - b) « Commission » désigne la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick;
 - c) « établissement du prix des composants multiples » désigne l’établissement du prix du lait d’après ses composants, la matière grasse et la quantité de protéines et d’autres matières sèches ou de lactose dans la matière sèche dégraissée;
 - d) « formule de lait écrémé pur » désigne une méthode qui sert à l’estimation de l’emploi des protéines et des autres matières sèches pour les fins de facturation à l’usine;
 - e) « L’Office » désigne les Producteurs laitiers du Nouveau-Brunswick;
 - f) « utilisation finale » signifie que les transformateurs de lait doivent déclarer leur utilisation de lait cru d’après la matière grasse utilisée dans chaque classe de produit. Les protéines, le lactose et les autres matières sèches contenus dans les produits en question sont calculés d’après la « formule de lait écrémé pur »;
 - g) M.G. veut dire Matières Grasses et L.M.S. veut dire Lactose et autres Matières Solides;
 - h) P5 signifie la mise en commun de lait constitué par les cinq provinces de l’Ontario vers l’est, à l’exclusion de Terre-Neuve et Labrador;
 - i) « Ratios de facturations harmonisés » désigne les ratios de facturations sur les produits laitiers tels qu’établis par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait.

ORDER

3. All milk supplied to a processor shall be sold by the Board and bought by the processor at a price equal to the rate established in Column 2 for each kilogram of butterfat as determined by the content of the finished products within the respective classes, as determined by representative samples of the finished product; the amount as set out in Column 3 for each kilogram of milk-protein determined from the application of the pure skim formula; the amount as set out in Column 4 for each kilogram of lactose and other milk solids content as determined by the application of the pure skim formula, with the exception of Class 1(a), 1(b), and 1(c) where the value of Solids Non-Fat will be representative of New Brunswick's application of the pure skim formula on the previous year end use component declaration, as noted in column 5 and 6. These base tests will be revised annually.

Class of Milk	Per kg of B.F.	Per kg of Protein	Per kg L.O.S.	Base Protein	Base L.O.S.
Class 1(a)	\$7.6446	\$ 8.1451	\$8.1451	3.3556	5.8185
Class 1(b)	\$7.6446	\$ 8.0570	\$8.0570	2.7463	4.7620
Class 1(c)	as established by the Canadian Milk Supply Management Committee or the Canadian Dairy Commission				
Class 2(a)	\$8.5525	\$ 5.9359	\$5.9359		
Class 2(b)	\$8.5525	\$ 5.9359	\$5.9359		
Class 3(a)	\$8.5525	\$13.8584	\$0.8707		
Class 3(b)	\$8.5525	\$12.4242	\$0.8707		
Class 3(c1)	\$8.5525	\$13.8584	\$0.8707		
Class 3(c2)	\$8.5525	\$13.8584	\$0.8707		
Class 4(a)	\$8.5525	\$ 5.3794	\$5.3794		
Class 4(c)	as established by the Canadian Milk Supply Management Committee or the Canadian Dairy Commission				
Class 4(d)	\$8.5525	\$ 5.3794	\$5.3794		

4. Milk component prices payable by processors in New Brunswick for classes 3(d), 4(b), 5(a), 5(b), 5(c), 5(d), and Class 7, including the Harmonized Billing Ratios, are as established by the Canadian Milk Supply Management Committee or the Canadian Dairy Commission.

5. Commission Order No. 2016-11 is hereby repealed.
6. This Order shall come into force on February 1, 2017.

Dated this 31st day of January, 2017 at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chairman

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: The Estate of Inez Calvie McLeod, deceased, original mortgagor and owner of the equity of redemption; and to: all others whom it may concern. Sale pursuant to the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 72 Little Lepreau Road, Little Lepreau, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, and being identified as PID 1217082.

ARRÊTÉ

3. Tout le lait fourni à un transformateur doit être vendu par l'Office et acheté par celui-ci à un prix égal au taux établi dans la colonne 2 pour chaque kilogramme de matière grasse, tel que déterminé par le contenu des produits finis dans les classes respectives, lequel contenu est établi au moyen d'échantillons représentatifs du produit fini; le montant établi dans la colonne 3 pour chaque kilogramme de protéines du lait d'après la formule de lait écrémé pur; le montant établi dans la colonne 4 pour chaque kilogramme de lactose ou de matière sèche du lait d'après la formule de lait écrémé pur, sauf pour les classes 1(a), 1(b) et 1(c), où la valeur de la matière sèche dégraissée du lait sera représentative de l'application du Nouveau-Brunswick de la formule de lait écrémé pur selon la déclaration de l'année précédente sur les composants de l'utilisation finale, comme cela est mentionné dans les colonnes 5 et 6. Les analyses de base en question seront revues chaque année.

Classe de lait	Par kg de M.G.	Par kg de protéines	Par kg Lactose et M.S.	Protéines	L.M.S.
Classe 1(a)	7,6446 \$	8,1451 \$	8,1452 \$	3,3556	5,8185
Classe 1(b)	7,6446 \$	8,0570 \$	8,0570 \$	2,7463	4,7620
Classe 1(b)	tel qu'établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait ou la Commission Canadienne de Lait				
Classe 2(a)	8,5525 \$	5,9359 \$	5,9359 \$		
Classe 2(b)	8,5525 \$	5,9359 \$	5,9359 \$		
Classe 3(a)	8,5525 \$	13,8584 \$	0,8707 \$		
Classe 3(b)	8,5525 \$	12,4242 \$	0,8707 \$		
Classe 3(c1)	8,5525 \$	13,8584 \$	0,8707 \$		
Classe 3(c2)	8,5525 \$	13,8584 \$	0,8707 \$		
Classe 4(a)	8,5525 \$	5,3794 \$	5,3794 \$		
Classe 4(c)	tel qu'établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait ou la Commission Canadienne de Lait				
Classe 4(d)	8,5525 \$	5,3794 \$	5,3794 \$		

4. Les prix pour les composantes de lait payables par les transformateurs au Nouveau-Brunswick pour les classes 3(d), 4(b), 5(a), 5(b), 5(c), 5(d), et Classe 7, incluant les ratios de facturations harmonisés, sont tel qu'établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait ou la Commission Canadienne du Lait.

5. L'arrêté n° 2016-11 de la Commission est abrogé.
6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février, 2017.

Fait le 31 janvier 2017 à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Robert Shannon, président

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, para. 1(2)

Destinataires : La succession de feu Inez Calvie McLeod, débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19. Biens en tenure libre situés au 72, chemin Little Lepreau, à Little Lepreau, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 1217082.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the front lobby of the Saint John Law Courts, 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on Friday, March 3, 2017, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Telegraph-Journal* on Fridays, February 3, February 10, February 17, and February 24, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8. Telephone: 506-643-6500. Facsimile: 506-643-6505.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 3 mars 2017, à 11 h, heure locale, dans l'entrée principale du palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 février 2017 du *Telegraph-Journal*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Better Homes & Renovations Inc., original mortgagor and a bankrupt; Rickey Otis Brewer, guarantor; PricewaterhouseCoopers Inc., trustee in bankruptcy of the Estate of Better Homes & Renovations Inc.; Minister of National Revenue, judgment creditor; MacDonald Builders and Suppliers (1976) Ltd., judgment creditor; GenDust Company Limited and David Blair MacLaughlin, holders of a security interest; and all others whom it may concern.

Sale en-bloc pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Those condominium units situate at 1019 Brookside Drive, Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, and being identified as follows:

Civic Address	PID Number
Unit 101, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501445
Unit 102, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501452
Unit 103, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501460
Unit 104, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501478
Unit 105, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501486
Unit 106, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501494
Unit 107, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501502
Unit 108, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501510
Unit 201, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501601
Unit 202, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501619
Unit 203, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501627
Unit 204, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501635
Unit 205, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501643
Unit 206, 1019 Brookside Drive, Fredericton, NB	75501650

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, para. 1(2)

Destinataires : Better Homes & Renovations Inc., débitrice hypothécaire et faillie; Rickey Otis Brewer, garant; PricewaterhouseCoopers Inc., syndic de faillite de la succession de Better Homes & Renovations Inc.; ministre du Revenu national, créancier sur jugement; MacDonald Builders and Suppliers (1976) Ltd., créancière sur jugement; GenDust Company Limited et David Blair MacLaughlin, détenteurs d'une sûreté; et tout autre intéressé éventuel.

Vente en bloc effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19. Unités condominiales situées au 1019, promenade Brookside, à Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick et dont la description est la suivante :

Adresse de voirie	NID
Unité 101, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501445
Unité 102, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501452
Unité 103, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501460
Unité 104, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501478
Unité 105, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501486
Unité 106, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501494
Unité 107, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501502
Unité 108, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501510
Unité 201, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501601
Unité 202, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501619
Unité 203, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501627
Unité 204, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501635
Unité 205, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501643
Unité 206, 1019, promenade Brookside, Fredericton (Nouveau-Brunswick)	75501650

Unit 207, 1019 Brookside Drive,
Fredericton, NB 75501668
Unit 208, 1019 Brookside Drive,
Fredericton, NB 75501676

Unité 207, 1019, promenade Brookside,
Fredericton (Nouveau-Brunswick) 75501668
Unité 208, 1019, promenade Brookside,
Fredericton (Nouveau-Brunswick) 75501676

together with all the improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining, and also including all the personal property of the mortgagor located within and used in connection with the said condominium units.

Notice of Sale given by First National Financial GP Corporation, mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Justice Building, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on Wednesday, March 1, 2017, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Daily Gleaner* dated February 1, 8, 15 and 22, 2017.

ainsi que toutes les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent, et tous les biens personnels de la débitrice hypothécaire qui se trouvent à l'intérieur des unités condominiales et qui sont utilisés en lien avec lesdites unités.

Avis de vente donné par First National Financial GP Corporation, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le mercredi 1^{er} mars 2017, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 1^{er}, 8, 15 et 22 février 2017 du *The Daily Gleaner*.

McInnes Cooper, Solicitors for First National Financial GP Corporation, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8. Telephone: 506-643-6500. Facsimile: 506-643-6505.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la First National Financial GP Corporation, Brunswick Square, bureau 1700, 1, rue Germain, C. P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Ashley Duncan Arbeau, original Mortgagor, and Leah Marie Arbeau as Spouse of Mortgagor; and to: all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 140 Brophy Road, Arbeau Settlement, New Brunswick, the same lot conveyed to Ashley Duncan Arbeau by Transfer registered in the Land Titles System on May 28, 2007, as document number 23884563.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at or near the front of the Court House for the Judicial District of Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick on the 8th day of March, 2017, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Miramichi Leader* dated February 8, 15, 22 and March 1, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, paragr. 1(2)

Destinataires : Ashley Duncan Arbeau, débiteur hypothécaire, et Leah Marie Arbeau, conjointe du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B 1973, ch. P-19. Biens en tenure libre situés au 140, chemin Brophy, à Arbeau Settlement (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Ashley Duncan Arbeau par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 28 mai 2007, sous le numéro 23884563.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 8 mars 2017, à 11 h, heure locale, sur les lieux ou près du palais de justice de la circonscription judiciaire de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15 et 22 février et du 1^{er} mars 2017 du *Miramichi Leader*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**

Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**

Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.